RECHTSANWÄLTE

BRAUN

Überörtliche Sozietät

PARTNER

Zivil- und Wirtschaftsrecht

IHR GUTES RECHT!

Rechtsanwälte Braun und Partner ist eine mittelständische Kanzlei, die sowohl beratend als auch gerichtlich tätig ist.

Zu unseren Klienten zählen internationale, nationale und regionale Unternehmen, ebenso wie Privatpersonen, die wir in sämtlichen Rechtsangelegenheiten unterstützen. Wir verstehen uns als Fullservice - Anbieter für unsere Klienten.

Die Schwerpunkte unserer Arbeit liegen im Zivil- und Wirtschaftsrecht.

Wir bieten unsere Leistung im Dienstleistungsverbund mit Partnern in den Bereichen Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung.

Wir verstehen uns als kompetentes Dienstleistungsunternehmen. Engagement in der Beratung und konsequente Umsetzung gehören zu unseren wesentlichen Grundsätzen.

Büro Köln

Kriegerhofstraße 6 50769 Köln

Telefon: 0221/970313-0 Telefax: 0221/970313-33 Mail: k@braunpartner.net Internet: www.braunpartner.net

Büro Wermelskirchen

Brückenweg 6 42929 Wermelskirchen

Telefon: 02196/83738
Telefax: 02196/971610
Mail: we@braunpartner.net
Internet: www.braunpartner.net



Nr. 157 · 11/2019 DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT



Escher Adventsmarkt vom 30.11. bis 01.12.2019



TV, Video, HiFi, Surround, Sat- und Antennentechnik, Telekommunikation, drahtlose Alarmanlagen Service-Werkstatt

Kühn kommt!

Inh. B. Schmerl



erleben

24-Stunden-Service Meisterwerkstatt

Immer auf dem Laufenden:

Unsere Leistungen für Sie:

- TV/Video
- Home-Cinema
- DVD Dolby Surround
- Sat-/Antennenanlagen
- Drahtlose Alarmanlagen
- Telekommunikation
- ISDN/DSL-Anlagen
- Wireless LAN
- Bluetooth
- Freisprechanlagen
- Jura Kaffee-Vollautomaten
- Dauergarantie
- Finanzierungen

0221/5902222



Liebe Mitbürgerinnen und liebe Mitbürger,

mit großen Schritten geht es auf Weihnachten zu. Die Tage sind kürzer geworden, der Sommer ist nun endgültig vorbei. Wie wäre es, wenn wir immer Sommer hätten und auch die Nächte sich nicht abkühlen würden? Was jeder einzelne tun kann, um z.B. einen klimagerechten Wald in unserem Veedel entstehen zu lassen, können Sie auf den Seiten 12 ff. lesen.

Am 1. Adventswochenende, Samstag 30.11. ab 15 Uhr und Sonntag 1.12. ab 12 Uhr, veranstaltet die Dorfgemeinschaft in Esch wieder den traditionellen Adventsmarkt im alten Dorfkern von Esch im Schatten unserer Martinuskirche in der Kirchgasse mit den angrenzenden Parkplätzen des Hotels Gaststätte Goebels und der Kath. Kirchengemeinde. Herzlichen Dank an alle Anwohner und Geschäftsinhaber, dass sie uns allen dies wieder in Esch ermöglichen. Für den Aufbau mit Strom- und Wasserversorgung, die Dekoration der Buden und für die Stände mit Bratwurst, Currywurst, Fritten, Glühwein, Eierpunsch, Früchtepunsch, Reibekuchen, Waffeln, Crêpes können wir jede Unterstützung gebrauchen. Eine ganz besondere Herausforderung ist auch immer der Montag danach, wenn alles wieder gereinigt, abgebaut und eingelagert werden muss. Dabei ist auch die Übernahme von kleineren Arbeitspaketen für uns sehr hilfreich, z.B. Flaschen zum Container bringen, Aschenbecher reinigen, Weingläser spülen, Abfall entsorgen, kehren usw..

Einlagern, ja wohin? Mit jeder neuen Anschaffung stellt sich für uns die Frage: wie kommen wir an einen zusätzlichen ca. 100 qm großen Lagerraum oder wo können wir einen Übersee-Container aufstellen, den wir als Lagerraum nutzen können. Wenn Sie dazu eine Idee für uns haben, bitte melden Sie sich sofort bei mir unter 01721567157.

Im Spätsommer waren die Festwochen in Esch und Umgebung, angefangen mit dem Schützenfest in Pesch und dem Sonnenblumenfest der KfD. Dann folgte unser Dorffest, die Escher Kirmes (Kirchweih) wie immer am 2. Sonntag im September, siehe Seiten 22 ff. Weiter ging es mit dem Jubiläum des SV Auweiler-Esch und dann ging es nach Auweiler zum Erntedankfest der Maigesellschaft und zum Creativmarkt nach Weiler. Den Abschluss bildete dann das 4. Begegnungsfest der Initiative "Heimat und Zuflucht in Esch/Auweiler" am 3. Oktober, am Tag der Deutschen Einheit, siehe Seiten 19 ff.



Herzlichen Dank an alle Kundenspender und Unterstützer beim Dorffest und allen Tombola-Sponsoren:

- Karin und Hans-Peter Schmitz
- 1. FC Köln GmbH & Co. KGaA Merchandising
- CDU, Gisela Manderla
- Heinenhof Orr, Familie Schröder
- Martinusapotheke, Bettina Fuckert
- SLG Werbeartikel Promotion Service GmbH, Familie Goerlt
- Stadtsparkasse KölnBonn Herrn Kossmann

Am 6.11. um 17.30 Uhr zog ein Lindwurm durch Esch, angeführt von St. Martin hoch zu Ross. Wir schätzen uns glücklich, dass das Dorfgemeinschaftsmitglied Ulrich Quittek auf eigenem Pferd jetzt schon seit vielen Jahren den St. Martin darstellt. Herzlichen Dank an die ganze Familie Quittek, die dies unterstützt und ermöglicht.

Aber bevor wir Weckmänner kaufen, ziehen unsere Sammler durch Esch und holen Ihre großzügige Spende bei Ihnen zu Hause ab. Vielen Dank an die Sammler: Monika Becker, Ksenija Beeck, Lothar Beyer, Peter Guddat, Gabi Nellessen u. Thomas Heinze, Marga Junge, Ingo Krimphove, Erika Mühlmann, Rolf Kloubert, Christian Kloubert, Florian Kloubert, Heinz Rest, Stefan Rieck, Angela Riesenbeck, Gabi Schmitz-Sahler und Cilli Seidel. Sollten unsere Sammler Sie nicht angetroffen haben, können Sie gerne Ihre Spende auch an die Dorfgemeinschaft überweisen, IBAN: DE06 3806 0186 4800 0950 56 und wir stellen Ihnen ab 20 Euro eine Spendenquittung aus. Bitte geben Sie hierzu einen entsprechenden Hinweis bei der Überweisung. Sollten Sie keine Einladung zur Senioren-Adventsfeier am Sonntag, den 15. Dezember um 15 Uhr erhalten haben, so können Sie sich auch formlos anmelden, wenn Sie das 60. Lebensjahr vollendet haben. Bitte einfach einen Zettel in den Briefkasten, Griesberger Str. 21 werfen.

Zum Thema "Weckmänner" können Sie noch mehr lesen auf Seiten 64 ff. Herzlichen Dank auch an alle Fackelträger, die freiwillige Feuerwehr Esch und an die Eigentümer und Pächter des Frohnhofs, wo die Verteilung der Weckmänner an alle Kinder erfolgte.

Wenn sich nicht bald Interessenten melden, werden wir in der nächsten Karnevalssession 2020 kein Dreigestirn (Prinzenpaar) haben, weder Erwachsene noch

Kinder. Das gab es noch nie in Esch. Noch können Sie es verhindern, bitte melden unter 01721567157.

Sollten Sie noch keine Karte für die 2. DG-Mädchensitzung am 30.1.2020 haben, müssen Sie sich sehr beeilen, es gibt nur noch wenige Restkarten. Der Einlass ist um 16 Uhr, der Beginn um 17.15 Uhr. Mehr über den Elferrat der Mädchensitzung erfahren Sie auf Seiten 14 ff.

Für die Herrensitzung am 19.1.2020 gibt es keine Karten mehr, aber noch für die Prunk- und Kostümsitzung am 7.2.2020. Das Programm hierzu finden Sie auf Seite 44.

Alle Aufgaben und Aktivitäten kann die Dorfgemeinschaft nur bewältigen, wenn es genügend Menschen gibt, die dabei mitmachen. Es wäre schön, wenn jeder Einzelne für sich herausfindet, was er tun kann um die Dorfgemeinschaft zu unterstützen.

Bereits **seit 40 Jahren** sind Rolf Degen, Wilhelm Hüser, Erhard Jüsche, Rolf Maaßen, Irene Richarzt, Helmut Thelen und Mechtild van Heyden-Stohner Mitglied und **seit 25 Jahren** Elisabeth Beck, Karin und Erich Brunkow, Alfons Everz, Thomas Heinze, Reiner Schmitz, Norbert Schumacher und Klaus Wefelmeier. Vielen Dank für Fure Treue!



Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit. Zum Jahreswechsel gelten Ihnen meine herzlichen Glück- und Segenswünsche. Bis auf ein Wiedersehen beim Adventsmarkt.

Ihre Ursula Rändel





Weihnachtliche Bekanntmachung!

Ganz ohne erzbischöfliche Beratung, Unterstützung oder Bevormundung ist es uns gelungen!

St. Martinus hat ein neues Team für den Auf- und Umbau der Krippenanlage in unserer alten Dorfkirche. Wir beide, Richard Steere und ich, können zufrieden in den Ruhestand gehen. Der Apell in Esch Aktuell 2018 hat gepunktet.

"Jetzt bist Du dran", so lautete mein Aufruf für junge interessierte Christen, denen die Darstellung der Geburt des Christkindes wichtig ist und die eine schöne Tradition fortführen wollen. Zwei Familien mit Kindern haben sich für diese Aufgabe beworben und gaben mir nach einem guten Gespräch ihr "Ja-Wort". Wir können also eine schöne Adventszeit und ein fröhliches Weihnachtsfest feiern. Noch eine gute Nachricht, Eva Völmecke von der Konrad-Adenauer-Grundschule kommt auch in diesem Jahr wieder zur Krippe in St. Martinus, um mit Schulkindern kölsche Weihnachtslieder zu singen:

15.12.2019, um 16 Uhr begleitet von Wilma Overbeck

Fast hätte ich es vergessen..... Einen Besuch im Zoo können Sie sich zur Weihnachtszeit sparen, denn Cosima Quittek hat das marode alte Kamel der Heiligen Drei Könige neu erschaffen, und es ist in diesem Jahr erstmalig dabei, wenn es am 05.01.2020 um 17 Uhr heißt: Konzert mit Matthias Haarmann "Jazzbearbeitete Weihnachtslieder".

Eine besinnliche Adventszeit endet mit der Geburt Jesu Christi. **Frohe Weihnacht und bleiben Sie alle froh und munter.** Dies wünschen Ihnen das neue Krippenteam, Richard Dighton Steere und Lothar Beyer.

Öffnungszeiten der Krippe

An allen Sonn- und Feiertagen vom **30.11.2019 bis zum 12.01.2020 von 14 - 17 Uhr,** Lesung der **Weihnachtsgeschichte jeweils um 15 Uhr.** Unterhalb der Woche ist die Krippe täglich von 10 – 17 Uhr bis zum Sperrgitter zu besichtigen oder nach Vereinbarung (Tel. 0221-590 27 48 Lothar Bever).

Konzerte

15.12.2019, 16 Uhr Kinder der Konrad-Adenauer-Schule singen unter der Leitung von Eva Völmecke kölsche Weihnachtslieder, begleitet von Wilma Overbeck.

05.01.2020, jazzbearbeitete Weihnachtslieder mit Matthias Haarmann, Eintritt frei (Spenden erwünscht).





An **allen Adventssonntagen** geben die Bläser aus St. Elisabeth ein Konzert vom Turm der Martinuskirche von 20:45 bis 21:00 Uhr zur Einstimmung auf die anschließende Komplet in der Kirche.

Lothar Beyer und Richard Deighton Steere



 \mathbf{i}

Adventsmarkt Esch

Der traditionelle Weihnachtsmarkt in Esch



Alter Escher Dorfkern

Kirchgasse, Köln Esch

30.Nov. - 01.Dez. 2019

Samstag ab: 15 Uhr

Sonntag ab: 12 Uhr

16:00 Uhr Turmbläser, 17:30 Uhr Nikolaus









Auf zu neuen Taten!

Vor 36 Jahren stellten wir fest, dass in einem kleinen beschaulichen Dorf im Kölner Norden ein Zahnarzt fehlte. Auf der Wiese, wo früher die Currywurstbude stand,

wurden genau zu dieser Zeit die passenden Räume für unsere Zahnarztpraxis qebaut. Frau Müller, die damalige Apothekerin der Martinus Apotheke, unterstützte uns in unserer Entscheidung das Projekt "Zahnmedizin in Esch" zu wagen. Start war Oktober 1985. In all den Jahren lernten wir Euch kennen und schätzen.



Nicht nur Eure Zähne waren uns wichtig, sondern auch der dazugehörige Mensch. Wir danken Euch allen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die langjährige Treue. Die Welt ist groß, es gibt noch viel für uns zu sehen, aber Esch wird immer in schöner Erinnerung bleiben.

Für die Zukunft wünschen wir Euch und Euren Zähnen alles Gute. Sofia und Michael Vogeler

Energieeffizient Bauen und Sanieren Energieausweise KfW- Effizienzhäuser und Einzelmaßnahmen Individuelle Sanierungsfahrpläne Vor Ort Beratung und Optimierung von Heizungsanlagen sowie Hydraulischer Abgleich



Gebäudeenergieberatung Michael Gasch Starenweg 2 50765 Köln

Email: enbega@web.de Fon: 0221-96265494

Viele Leistungen werden gefördert. Beispiel: Vor Ort Beratung mit bis zu 800 €. Sprechen Sie mich an.







Sonntag,

05.01.2020

17.00 Uhr

Martinuskirche

Kirchgasse, 50765 Köln-Esch

GÖHRE // HAARMANN // PROTSCHKA // SAELZER – Quartett



Marco Göhre (Bass) • Matthias Haarmann (Piano) • Peter Protschka (Trompete) • Richard Saelzer (Drums)



Eintritt frei! Um eine Spende wird gebeten.

Öffnungszeiten der Martinuskirche zur Besichtigung der Krippe: an den Sonn- und Feiertagen vom 30.11.2019 - 12.01.2020 jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr; an allen Tagen von 10.00 - 17.00 Uhr (bis zum Gitter) oder nach Vereinbarung (Tel.: 0221 - 590 27 48 Lothar Beyer)







Brauchen Sie noch eine Geschenkidee für Weihnachten?

Schenken Sie ein Stückchen Zukunft

Wir alle beobachten in den letzten Jahren, dass unsere Bäume immer mehr unter langen Hitze- und Dürreperioden leiden. Sie fallen zum Beispiel dem

Borkenkäfer zum Opfer und müssen deshalb gefällt werden. Es besteht also ein hoher Handlungsbedarf, damit wir sicherstellen können, dass wir auch in den nächsten Jahrzehnten mit sauerstoffreicher Luft versorgt werden und die Natur genießen können. Was können wir also tun?



Wir können zum Beispiel das Projekt "Ein neuer Wald für Köln" in Lindweiler unterstützen: Dort entsteht ein 26.000 Quadratmeter großer, klimawandelgerechter Wald, der – wie schon in Merheim und Junkersdorf – durch Spendengelder finanziert wird. Wichtig bei diesem Aufforstungsprojekt ist, dass die



Pflanzen und Bäume sowohl Hitze als auch Trockenheit gut vertragen können. Wir alle können dieses wichtige Projekt durch Spenden unterstützen. Mit nur 4 Euro kann ein Quadratmeter Wald aufgeforstet werden. Wenn wir tiefer in die Tasche greifen und 100 Euro investieren (25 Quadratmeter), dann kann der Name des Spenders und

der Anlass der Spende auf einem eigenen Schild vermerkt werden. Eine schöne aktuelle Gelegenheit dafür ist das kommende Weihnachtsfest, an dem wir uns beschenken und in großen Gruppen zusammenkommen.

Jeder Spender wird außerdem jährlich im November oder Dezember zu Pflanzungsaktionen eingeladen und kann so ganz aktiv beim Zukunftswald mit anpacken und seine Entwicklung verfolgen. Ich als gebürtige Escherin und Klimabotschafterin

bei der Klimaschutz Community Köln, freue mich, dass wir mit diesem Projekt klimawandelgerechte Wälder in unserer Nähe aktiv mitgestalten können und dadurch auch in unserem Veedel zuversichtlicher in die Zukunft blicken dürfen.





Nina Lappe, Klimaschutz-Botschafterin der Klimaschutz Community Köln

https://www.stadt-koeln.de/

in der Suchleiste "Ein dritter Wald für Köln" eingeben Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Köln e.V. Sparkasse KölnBonn

> IBAN: DE02 3705 0198 0001 0029 71 BIC: COLSDE33

https://www.klimaschutzcommunity.koeln/

Ein neuer Wald für Köln!





Der Elferrat, lange Zeit eine Männerdomäne

Früher war es undenkbar, dass eine Frau im Komitee einer Karnevalsgesellschaft oder im Elferrat war. Gestattet war ihr höchstens die Position des Tanzmariechens. Wir sind froh, dass sich das weiterentwickelt hat, denn für die erste Mädchensitzung der Dorfgemeinschaft Esch hatte sich ein vollständig weiblicher Elferrat gefunden.

Obwohl sich diese elf Frauen gar nicht alle gekannt hatten, war beim ersten Treffen sofort klar, dass die Chemie untereinander stimmte. Der Funke des Teamgeistes war schnell übergesprungen. Und schon allein deshalb haben diese Frauen die erste Mädchensitzung der Dorfgemeinschaft nicht nur im Ablauf tatkräftig unterstützt, sondern auch ihre große Freude daran ins Publikum transportieren können.

Sie werden den Elferrat in dieser Formation am 30.01.2020 auf der zweiten Mädchensitzung der Dorfgemeinschaft wiedersehen und ich möchte sie Ihnen hier kurz vorzustellen: (im Foto von links)



Sabine Quantius

früher Sabine Wingen, echt kölsch Mädche aus Pesch, jetzt aus Roggendorf, stolze Mutter einer siebenjährigen Tochter, Vater war Bauer im Escher Dreigestirn, im Escher Zug von Kind an bei der Gruppe "Greesberger Holzköpp"

Lara Gunser

früher Lara Orbach, echt kölsch Mädche aus Esch, stolze Mutter eines kleinen zwei Monate alten Jungen, Vater war Prinz im Escher Dreigestirn, im Escher Zug von Kind an bei der Gruppe "Greesberger Hölzköpp"

Dagmar Schars

echt kölsch Mädche aus Esch, der Funke zum Karneval ist durch die Mädchensitzung übergesprungen

Miriam Amey

echt kölsch Mädche aus Esch, stolze Mutter einer 14-jährigen Tochter, im Escher Zug sei vielen Jahren aktiv bei der Gruppe "Echte Fründe"

Gabi Nellessen

echt kölsch Mädche aus Esch, im Escher Zug seit vielen Jahre aktiv bei der Gruppe "Echte Fründe"

Gabi Weißner

echt kölsch Mädche aus Langel, später Esch und jetzt Heimersdorf, im Escher Zug seit über 30 Jahren aktiv bei der Gruppe "Greesberger Holzköpp"

Tina Herrmann

echt kölsch Mädche aus der Südstadt und jetzt aus Esch, stolze Mutter von zwei fast erwachsenen Söhnen, Mitglied im Vorstand der kath. Frauengemeinschaft Esch/Pesch/Auweiler, Leiterin des "Café Auszeit mit Martina Herrmann", im Escher Zug seit vielen Jahren aktiv bei der Gruppe "Escher Allerlei"

Tanja Poch

echt kölsch Mädche aus Esch, viele Jahre aktiv bei der Tanzgruppe "Escher Mädchen", ehemaliges Vorstandsmitglied der Dorfgemeinschaft, Opa (Josef Mertes) war Gründungsmitglied der DG



Sabrina Hensel

Fast echt kölsch Mädche aus Bergheim, jetzt aus Esch, stolze Mutter eines kleinen 1 1/2-jährigen Jungen und eines halbwüchsigen von 14 Jahren, von Kind an mit der in Bergheim karnevalistisch organisierten Familie, unterwegs

Britta Drahts

echt kölsch Mädche aus Langel, heute aus Auweiler, stolze Mutter von zwei fast erwachsenen Töchtern, im Escher Zug viele Jahre aktiv bei der Auweiler Maigesellschaft

Doris Groß

früher Doris Klein, echt kölsch Mädche aus Esch und jetzt aus Auweiler, stolze Mutter von zwei erwachsenen Kindern und einem Enkelkind, ihr Sohn ist Sänger bei der Kölschrock-Band "Palaver", von Kind an im Escher Zug aktiv, zuerst "fröhliche Schlucker", später "D'r Klüngel", Vater war Prinz im Dreigestirn

Auf dem Foto ist unser "Elferrat" nicht komplett, da wir eigentlich ein "Zwölferrat" sind. Denn wir werden beim Programmablauf von Rebecca Seidel unterstützt, die nach Eintreffen der Akteure vom Vorraum des Zeltes aus den Kontakt zur Bühne hält.

Rebecca Seidel

echt kölsch Mädche aus Esch, viele Jahre aktiv bei der Tanzgruppe "Escher Mädchen", seit zwei Jahren betreut sie mit ihrem Mann Tim Seidel das Escher Kinderdreigestirn

Liebe Leserinnen von Esch Aktuell,

der Kartenvorverkauf der 2. Mädchensitzung der Dorfgemeinschaft



ist in vollem Gang. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre
Eintrittskarte. Ich freue mich auf ein herzliches Wiedersehen,
bis dahin, Ihre
Gabi Weißner



Ihre Gesundheit ist unsere Stärke

Apothekerin Bettina Fuckert e.K. Chorbuschstraße 41, 50765 Köln - Esch

- Tel. 0221 590 25 74
- Fax: 0221 590 56 60
 E-Mail: info@martinus-apotheke-koeln.de

Mo-Fr 8:30 bis 13:00 Uhr + 15 bis 18:30 Uhr Sa von 8:30 bis 13:00 Uhr







vor der Apotheke befinden sich 3 kostenfreie Kurzzeitparkplätze.



sanităr heizung klima

17

Inh. Hendrik Schubert e.K.

Ihr Wartungsspezialist für Öl- und Gas-Anlagen

Reparaturen - Modernisierung - Notdienst Erneuerbare Energien - Wasseraufbereitung

ক 02 21 / 27 72 87 68

Mail: schubertscheffler@t-online.de Max Liebermann-Str. 33, 50765 Köln-Esch





NORBERT SCHUMACHER



Elektroinstallation

- Elektroanlagen aller Art
- Kundendienst
- SAT-Anlagen
- **Industrieanlagen**

2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2

Wir überprüfen auch die elektrische Anlage in Ihrem Haus oder Mietobjekt und helfen Ihnen Energie zu sparen.

Wir sind immer da, wo Sie uns brauchen. 50765 Köln (Esch) • Edmund-Richen-Str. 2b Sprechen Sie uns an! Ihr Norbert Schumacher

Tag der deutschen Einheit

oder: der Tag der internationalen Einheit in Esch

Das Datum für das vierte Begegnungsfest der Initiative "Heimat und Zuflucht in Esch/Auweiler" hätte nicht passender gewählt werden können! Am 3. Oktober 2019 feierten viele alte und neue Nachbarn aus Esch und Auweiler ein fröhliches Fest im und um das Vereinsheim des SV Auweiler-Esch. Anlass war die Freude dar-



über, dass nun schon seit Mitte 2015 viele Menschen, die aus den unterschiedlichsten Krisengebieten geflüchtet waren, in der Unterkunft in Esch eine sichere Zuflucht gefunden haben. In diesen vier Jahren haben manche Bewohner bereits eine andere Bleibe gefunden und das Heim verlassen, andere Menschen sind stattdessen eingezogen und wieder andere wohnen seit der Eröffnung hier. Es sollte nun zum vierten Mal die Möglichkeit geboten werden, mit den anderen Einwohnern in Kontakt zu kommen. Besonders schön ist es, dass auch etliche neue Nachbarn ohne "Migrationshintergrund" der Einladung gefolgt waren und Kontakte zu anderen Nachbarn knüpften. So etwas gelingt besonders gut bei gemeinsamem Essen und Trinken, bei Musik und Unterhaltungsprogramm. Getränke und köstliche Grillwürstchen und Fleischspieße (hergestellt von bewährten Grillmeistern aus der Unterkunft) wurden kostenlos angeboten, die passenden Beilagen brachten die Besucher ganz nach eigenem Geschmack von zu Hause mit. So lud wieder ein buntes und vielfältiges Buffet zum Schlemmen ein.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte "DJ Navid", ein junger Bewohner der Unterkunft, unterstützt vom bewährten "Tontechniker" Jonas Ansorge. Mit Titeln aus allen Herkunftsregionen stellte er sicher, dass jeder Musikgeschmack berücksichtigt wurde. Ob arabische, kurdische, afrikanische, kölsche oder sonstige Musik, jeder Zuhörer kam auf seine Kosten. Eine Gruppe junger Mädchen präsentierte ihre selbst choreografierten Tänze und erhielt so großen Beifall, dass sie ohne eine Zugabe nicht von der "Bühne" gelassen wurde. Diese Tanzgruppe hat sich in der Unterkunft gebildet und ist inzwischen so etabliert, dass sie im Dezember einen Auftritt in einem Hotel in der Innenstadt absolvieren wird. Sehr beliebt war auch wieder der "Schminktisch", an dem sich alle Kinder nach



ihren Wünschen das Gesicht bunt bemalen lassen konnten. Für große Begeisterung sorgte ein Amateur-Artist aus der Griesberger Straße in Esch. Markus Maag alias "Jakob" überraschte mit einer tollen Vorführung seiner Diabolo-Artistik und zog damit auch die jungen Besucher in seinen Bann. Für diese hatte er nach Beendigung seiner Vorführung noch eine besondere Überraschung: er hatte so viele Diabolos dabei, dass sie unter seiner Anleitung die Kunst erlernen und üben konnten. Einige Kinder waren dabei sehr erfolgreich! Den krönenden Abschluss im Programm des Festes bildete der Auftritt von vier jungen Frauen des Vereins Holla e.V. Sie interpretieren nicht nur bekannte Hits in perfekter Weise, sondern schreiben ebenfalls eigene Titel, die sich kritisch mit dem Thema Gleichberechtigung und Solidarität auseinandersetzen. Für ihr Engagement haben sie einen Preis errungen, der ihnen am Ehrenamtstag im September verliehen wurde. Mit ihrem ausgezeichneten Titel "4 Vs for Vs" eroberten sie die Herzen der Zuhörer und ernteten Begeisterungsstürme. (Nachzuhören auf YouTube unter Holla e.V.) Am späten Nachmittag endete das Fest und alle waren sich einig, dass es wieder einmal rundum gelungen war. Auch das Wetter war gnädig gewesen und hatte es bei wenigen Regentropfen bewenden lassen. Dem Organisationsteam und

den vielen Helfern sei an dieser Stelle ganz herzlich für ihren Einsatz gedankt! Ich freue mich schon jetzt auf das fünfte Begegnungsfest im nächsten Jahr.

Hildegard Zeyer









Esch feiert Dorffest 2019

66 Jahre - und immer im Wandel

Die Gründungsväter der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch von 1953 würden sich freuen: Auch im Jahr 2019 ist eines ihrer Herzensprojekte – die Escher Kirmes – immer noch sehr lebendig und beliebt. Damals vor 66 Jahren saßen diese Herren zusammen und haben es sich zur Aufgabe gemacht, nach den Kriegswirren und der schweren Nachkriegszeit die traditionelle Escher Kirmes wieder zu beleben und fest zu etablieren. Und das ist ihnen wirklich gelungen: Auch 2019 wurde wieder drei Tage lang munter gefeiert. Im Laufe der Jahre gab es immer wieder Aktualisierungen, die Kirmes wurde in "Dorffest" umbenannt und zog vom Festzelt an der Greesberger Straße auf den Kirchplatz am Martinushaus. Die Feierlaune am zweiten September-Wochenende ist aber weiterhin ungebrochen.



ir bringen's ...

Vertrautes und Neues

Im letzten Jahr hat der Vorstand der Dorfgemeinschaft das Fest noch einmal runderneuert. Die Bewirtung der Gäste am Schankwagen und in der Cafeteria wurde in die eigene Hand genommen, für Verpflegung und Musik engagierte man Kräf-

te aus dem Veedel. Da dieses Konzept

sich bestens bewährt hat, wurde es auch in diesem Jahr umgesetzt. Die Profi-Köche der Familie Manhardt brutzelten wieder im Imbisswagen, im Bereich "Musik" motivierte Gertrud Meinert mit ihrer Gitarre die Gäste auch diesmal erfolgreich zum Mitsingen. Frischen Wind gab es am Freitagabend: Die Auweiler Band "Flamigos" rockte im wahrsten Sinne des Wortes den Kirchplatz. Mit brillanter Tech-

nik und großer Spielfreude boten die drei Musiker tolle Cover-Versionen von kölschen Karnevalshits der jüngeren Generation und von bekannten internationalen Rock-Pop-Hits. Wäre nicht um 22 Uhr "Sperrstunde" für die Lautsprecher gewesen, die Party hätte bestimmt noch viel länger gedauert.

Eine erfreuliche "Verjün-

gung" der besonderen Art gab es dann noch am Sonntag: Traditionell präsentierte seit einigen Jahren die Squaredance Gruppe "Wild & Free Classic e. V." nachmittags um 16 Uhr ihr Programm. Leider musste auch schon 2018 dieser beliebte Programmpunkt ausfallen, da einige Mitglieder sich mittlerweile zur Ruhe



gesetzt hatten. Doch glücklicherweise gibt es in Esch eine Gruppe, die für ihre große Tanzleidenschaft bekannt ist und auf die man sich immer verlassen kann: die "Escher Mädchen". Sie übernahm in diesem Jahr die Aufgabe, die Lücke zu

füllen. Die etwa 40 Mädels in schicken Country-Outfits begeisterten die Dorffest-Gäste mit ihrem Programm mit Western-Tänzen. Das Schöne ist: Diese "Verjüngung" könnte der Beginn einer neuen Tradition für zukünftige Feste sein.

Klar, Traditionen gehören natürlich zu einem Dorffest dazu. In Esch ist das im Besonderen das Za-



cheies-Ritual, auf das später genauer eingegangen wird. Und dann gibt es noch die Totenehrung auf dem Friedhof, eine Tradition, die auf den ersten Blick et-



was aus der Zeit gefallen zu sein scheint. Aber genau das ist ihre besondere Stärke: Sie ist eine "Auszeit" aus dem Trubel des Festplatzes. In der besonderen Atmosphäre des historischen Friedhofs an der alten Kirche kann man zur Ruhe kommen und – wie Pastorin Sigrid Geiger so treffend sagte – eine Verbindung aufnehmen zu den

Generationen, die vor uns gelebt haben und die uns nachfolgen werden. Alles wird in einen ganz großen Rahmen gesetzt. Ereignisse in anderen Regionen der Welt finden darin auch ihren Platz.



S Kosmetik Wellness Dermazeutisches Fachinstitut Andrea Sinther

Andrea Sinther

Fachkraft für Ganzheitskosmetik & Wellness (HWK) Fachkosmetikerin (BfD) Beauty Therapeutin (IHK)

Pescher Str. 12 50765 Köln-Auweiler

Tel.: 0221 / 8 69 51 97 **Fax:** 0221 / 5 90 93 01

Email: info@askosmetik-wellness.de

www.askosmetik-wellness.de

- Kosmetische Behandlungen
- Apparative Behandlungen
- Fruchtsäurebehandlungen
- Maniküre
- Pediküre
- Wellness Massagen







Die DG-Vorsitzende Ursula Rändel stellte auch in ihrer Rede 2019 wieder aktuelle Bezüge her zu Kriegs- und Notsituationen in der heutigen Zeit.

Ein Hoch auf unermüdliche Helfer

Ein gemeinnütziger Verein wie die Dorfgemeinschaft Greesberger Esch wäre gar nicht denkbar ohne ehrenamtliche Mitarbeiter. Eine Veranstaltung wie das Dorffest lebt vom Einsatz vieler freiwilliger Helfer. Hinter den Kulissen wird auf- und abgebaut, werden Kabel und Wasserleitungen verlegt, Geräte installiert und noch vieles mehr. In diesem Jahr war es Zeit, endlich vier besonders verdiente Herren zu ehren, die jahrzehntelang tatkräftig und zuverlässig angepackt haben: Hans-Peter Schmitz, Peter Guddat, Wolfgang Zukowski und Helmut Horstkotte.



Ihnen wurde am Freitagabend auf dem Fest offiziell die Ehrenmitglied-Urkunde verliehen. Applaus und alle Gläser hoch! Dies gilt natürlich ebenso für alle anderen, die dazu beigetragen haben, dass wir auch im Jahr 2019 wieder so ein gelungenes Fest hatten. *Ulla Lappe*

Thomas Schwermer Heizung-Lüftung-Sanitär

Installation-Wartung

Ringstraße 3 50765 Köln-Esch

Tel. 0221-35 56 829 Fax 0221-35 56 827 mobil 0172-21 70 611 thomas.schwermer@ish.de





Hartmut Schuschan

Heizung und Sanitär

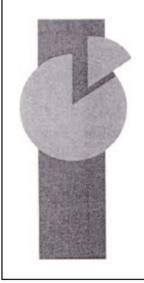
Öl- und Gasfeuerung • Reparatur Wartung • Notdienst

Starenweg 9 50765 Köln (Esch) Fax: (0221) 7 77 17 46

Telefon: (0221) 7 77 17 47







Brigitte Nolte Steuerberaterin

Im Gewerbegebiet 13a, 50767 Köln (Pesch) (Gegen über vom OBI-Parkplatz, Zugang über Stichstraße) Telefon und Fax: 0221-500 36 99 Mobiltelefon: 0177/242 26 39

Betreuung von Arbeitnehmern, Gewerbetreibenden und Freiberuflern sowie spezielle Rentnerberatung

E-Mail: steuerberatung_nolte@gmx.de

AUER COURTH www.bauer-courth.de



Garten.
Landschaft.
Umwelt.

T 0221. 590 13 04









Mit Essen spielt man nicht. Mit Küchenideen schon.

Eine gute Küche lebt von guten Ideen. Und davon haben wir eine ganze Menge. Mit umfassender und professioneller Planung verwirklichen wir gemeinsam mit Ihnen ideenreich Ihren Küchentraum. Schauen Sie mal vorbei.

Einbauküchen Heiliger GmbH



Weichselring 98 50765 Köln (Blumenberg) Telefon 0221/7003851 Telefax 0221/7003852

www.heiliger.musterhauskuechen.de

Küchen ganz persönlich küchen FACHGESCHÄFT

Bunte Zähne für ein Trikot vom 1. FC Köln

Die Zahnarztpraxis Dres. Vogeler, Pohl, Zadeh unterstützt den 1. FC Köln auch in diesem Jahr! Und für die kleinen Fans haben sich die Zahnärzte Dr. Pohl und Herr Zadeh etwas Besonderes einfallen lassen. Sie verlosen zwei Heimtrikots, unterschrieben von der gesamten Mannschaft des 1. FC Köln, in den Größen 140 und 152.

Wenn Du auch so ein großer Fußballfan bist wie unsere Zahnärzte, dann schnapp Dir Stifte und Papier und male einen besonderen Zahn. Dieser darf bunt, verrückt und lustig sein! Du kannst Deinen Zahn per Post schicken an:

Zahnarztpraxis Vogeler, Pohl, Zadeh

Chorbuschstraße 41, 50765 Köln

oder einfach vorbeibringen und an der Rezeption abgeben.

Vergiss nicht die gewünschte Größe, Deinen Namen und Deine Adresse anzugeben. Teilnahmeschluss ist der 31.12.2019. Die zwei originellsten Zähne werden von den Praxismitarbeitern ausgewählt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.





Escher Traditionen

Kennen Sie eigentlich den Zacheies?

Gehören Sie zu den Bewohnern unseres Veedels, die noch nie beim Dorffest dabei waren? Dann möchte ich Ihnen diese traditionelle Escher "Persönlichkeit" einmal vorstellen.

Zacheies ist eine mannsgroße Strohpuppe, die – wie ein Mensch gekleidet – eine feste Institution des Escher Dorffestes ist. Zu Beginn des Festes am Freitagnachmittag wird der Zacheies mit einer Musikkapelle abgeholt und zum Festsaal gebracht. Am Ende des Festes am Sonntagnachmittag geht es ihm aber dann an den Kragen: Er wird vor Gericht gestellt und verbrannt. Wer schon einmal in den Kölner Karneval eingetaucht ist, fühlt sich hier natürlich an den legendären "Nubbel" erinnert, den am Ende der Session in vielen Veedeln ein ähnliches Schicksal ereilt.













Zacheies ist aber ein richtiger Escher, der in jedem Jahr von einer anderen Gruppe gestellt wird, die ihm ein ganz individuelles Aussehen geben kann. 2017 zum Beispiel kam er als FC-Fan mit Turnschuhen und roter Knollennase daher, gestylt vom Karnevalsverein "Echte Fründe". Mit einem speziellen Zacheies-Mobil wurde er ganz bequem von seinem "Stammsitz" in der Damianstraße

zum Martinushaus gefahren. 2018 zeigte er sich ganz elegant mit Anzug, Krawatte und Reiterhelm auf einem Holzpferd in der Kinder-Reitschule im Frohnhof, wurde dann aber eher rustikal im Bollerwagen zum Festplatz gezogen. In diesem Jahr war der SV



Auweiler-Esch an der Reihe: Er präsentierte einen

Zacheies in schwarz-gelb, ganz sportlich mit Fußball-Nase und Badminton-Schläger und gab ihm den klangvollen Namen "Toni Turek der vierte vom Martinushaus" (Nationaltorhüter Toni Turek wäre in diesem Jahr 100 Jahre alt geworden). Wegen der überschaubaren Entfernung vom Sportplatz zum Martinushaus konnte er diesmal "zu Fuß" gehen.

Die Rolle des Zacheies im Laufe des Festes ist eine sehr vielschichtige. Am Anfang wird er hofiert, denn er soll über das Fest wachen und die Escher müssen mit ihm verhandeln, wie lange sie feiern dürfen. Dann findet er einen ehrenvollen Platz im Festsaal. Doch gegen Ende des Festes schlägt das Blatt um und Zacheies wird zum Sündenbock für alles, was die Escher in letzter Zeit aufgeregt hat, sei es die Schließung der evangelischen Kirche, die Trainer-Entlassung beim FC oder die Wasserlachen auf dem Fußballplatz. Scharfrichter Stefan Rieck (in diesem Jahr in Personalunion mit dem Escher Karnevalsprinzen) erscheint mit ernster Mie-

Jetzt Wärme tanken!

Heizöl. Garantiert günstig.

Mit Sicherheit preiswerter als Sie denken.





Wir bringen Wärme

Frank Niggenaber

Auf der Bude 21 • 50739 Köln - Longerich Telefon: 0221 - 5 99 18 03









... Beratung, Planung & Ausführung...,

Meisterbetrieb Ralf Zimmerschied Am Entenpfuhl 21a 50765 Köln-Esch

ldeen aus einer Hand

Sanieruna Neuanlaaen Wanne in Wanne Wartung/Reparatur

Schnelle Abwicklung durch **Partnerfirmen**

Tel. 0221/5349220 Fax.0221/5349230 www.ralf-zimmerschied.de Lebenskomfort wärmstens zu empfehlen ...

Beratung und Montage der neuesten Wasser- und Heiztechniken ne auf dem Festplatz und verliest eine Anklageschrift in kölscher Sprache: "Do weed et Zigg e winnig Bilanz zo trecke un met dämjinnige avzerechne, dä dat all he zo verantwoode hät...". Wie die Tradition es vorsieht, wird er am Ende für schuldig befunden und zum Tod durch Verbrennen verurteilt. Dieses gruselige Ritual aus dem finstersten Mittelalter lässt natürlich die Zuschauer nicht kalt: Taschentücher werden gezückt und imaginäre Tränen vergossen. Dann erklingt "Spiel mir das Lied vom Tod" und das Urteil wird vollstreckt. Sehr unheimlich! Aber eines ist tröstlich: Im nächsten Jahr wird irgendwo in Esch ein neuer Zacheies auftauchen. Man darf jetzt schon gespannt sein, wie er im Jahre 2020 aussieht.

Die Gerichtsverhandlung im Fall "Zacheies"

Scharfrichter Stefan Rieck geht natürlich nicht unvorbereitet in die "Gerichtsverhandlung", die ja schließlich das große Finale des Dorffestes ist, bei dem sich alle noch einmal in der Mitte des Kirchplatzes versammeln. Er hat vorher alle Vergehen des Angeklagten minutiös aufgelistet und hält nun eine flammende Rede in kölscher Sprache, bei der er immer wieder die Zuhörer miteinbezieht. "Hät üch das gefalle, leev Escher?", "Fungt ehr dat god, leev Gäss?" – rhetorisch sehr geschickt! Alle sind dabei, da gibt es kein Pardon.

Es lohnt sich, diese Rede einmal aufmerksam zu "studieren", denn sie ist gleichzeitig eine Art Jahresrückblick für unser Veedel. Für kölsche Muttersprachler ist das natürlich kein Problem. Aber auch allen anderen kann man empfehlen, sich auf den Charme der kölschen Sproch einzulassen und die Rede zu entschlüsseln, denn sie ist wirklich sehr amüsant. Schon allein wegen der Vielzahl von Schimpf-

wörtern wie "Knaatschsack, Kniesbüggel, Mömmesfresser", um nur einige zu nennen.

Viel Spaß bei der Lektüre! Ulla Lappe







Zacheies Verbrennung 2019

Leev Besöker vum Escher Dorffess! No sin de letzte Minutte vun unserem Dorffess aanjebroche. Do weed et Zick e winnig Bilanz ze trecke un met dämjinnige avzerechne, dä dat all he zo verantwoode hät.

He is e, unse Zacheies!

Nohdäm sich dä Kääl im letzte Johr bei dä Kinderreitschull im Frohnhof verstoche hatt, is hä dis Johr janz woanders opjetauch, wo mer dä Knatschsack wirklich nit vermodt hät.

Dä Zacheies hät sich fresch verkleid un es beim SV Auweiler Esch ungerjekroche. Su han mer dä Tütenüggel am Friedach em Sportplatz em Vereinsheim vum SV jefunge. Als "Toni Turek" der Alleskönner hät dä sich do usgegeben. Eh hät sich ävver och wirklich fein usgestattet: met Fussballklamotte, nem Gymnastikring un nem Badmintonschläger hät eh alles wat man beim SV so gebruche kann.

Ävver direktemang bei d'r Avhollung fing dä an ze schänge: Unmenge vun Kölsch hät dä vun der Dorfgemeinschaff enjefordert, dä schäbbige Raffzahn!

Vör üch seht ehr dat üvvele Subjek, dä schön gemahte Hochstapler! Met däm Kääl wore mer üvvereinjekumme, e groß, deftig Dorffess ze fiere, hee medden em Oot. Dodrüvver woodt met im ene Verdrach geschlosse, un hä hät en schmählich jebroche. Hä hät dä Verdrach en villerlei Punkte gar nit, en andere nor halvhätzig un lau erföllt! Met Avseech hät dä fiese Puhahn un Plümmokrüffer quergedrevve!

Hät üch dat gefalle, leev Escher?

Do häs dä Kindere vill Kirmesgeld versproche un de ärm Pänz hatte ehr ganz Geld ald am eetsten Dag usjegovve, do aale Kniesbüggel do!

Fungt ehr dat god, leev Pänz?

Hä hät uns gesaht, mer künnte de ganze Naach durchdanze, ävver do häs för de Musik nit jenoch gelatz, do Betischte do! Hügg Morge öm 2 Uhr moote mer all ald noh Hus gonn!

Hät üch dat gefalle, leev Escher?

Leev Gäss, uns Mömmesfresser hät och em vergangene Johr widder ens vill usgefresse.

Su es dä Schingheilje dofür verantwortlich dat die Tina Wingen ihre Tätigkeit em Bistro Miro beendet hät. Do hät unser Zacheies nämlich ständig rumgenörgelt dat die Gläser nit voll sin, et Kölsch zu wärm wär un af un zu hät er och noch de Zech geprellt. Op su ne Driss hät die Tina dann kein Lust mehr gehabt un sich Ende des letzten Johres us dem Staub gemaat.

Fungt ehr dat jot, leev Lückcher?

Jlöcklicherwies mäht dat ja jetz die Nadine Kühn wigger.

Un dem nit jenoch. Och andere Geschäftslück häs du Bekloppte in de Wahnsinn gedrevve. Wenn do dann krützjranatestänehagelvoll vum Miro direk um et Eck in dat Nagelstudio neben dem Lottogeschäft einmarschiert bis un wullst do ding drekkige Fussnägel schnidde lose. Dat wor dann op Dauer och zuvill für de Lade un eh hät zujemaat. Jetz gibbet en dem Lade jet exotisches zem Rauche ze kaufe.

Och för dem Allerheiligsten häs do Krawallbruder nit Halt gemaat. Do is der Jeck nämlich in de Gottesdienst vun de evangelische Kirch gegange un hät do ständig rumkrakelt. Dat hat am Eng dazu geführt dat och die evangelische Kirch he en Esch wegen dir geschlosse woode is.

Hät üch dat gefalle, leev Escher?

Un do Muulschwader häs och em vergangene Johr de Mensche widder vill Falsches versproche. Esu häs do dä Dorfgemeinschaft zom Schmücken der großen Tanne beim Adventsmarkt ne Hebebühn besorcht. Du häs denne vill Jeld fottjenomme ävver nur dä billigste Hebebühn organisiert. Wat wor passeert? De Bühn wurd am Baum huhgefahre, bestückt mit zwei kräftigen Baumschmückern der Dorfgemeinschaft. Als die dann in luftiger Höhe agieren wollte hät de Hebebühne wegen Überlastung ihren Dienst verweigert. Da musste eetst dä Vermieter erankumme damit sich dat Ding widder in Bewegung setze liess un die Jungs widder op dä Äd kame.

Fungt ehr dat god, leev Dorfgemeinschaft?

Ußerdem häs do och mal widder dä ärm FC Kölle op dem Jewesse. Do häs do Strunzbüggel dä FC Trainer esu zojequalselt un domet radedoll gemaat. Su han se dä ärm Käl erusgeworfe, obwohl se op Tabelleplatz 1 gestande han.

Hät üch dat gefalle, leev FC Fans?

Dann es dä Jeck als Bademeister beim Sundown Beach Club am Escher See unangenehm opgefalle. Anstatt hä als Bademeister de Lückcher em Auge behält un e bissche för Ordnung un Sauberkeit sorcht, hät dä sich nur en der Eck geliert und dä Sunn op singe Pelz brenne losse, dä schöngeblömte Flappes dä. Un



et kam wie et kumme musste: dä TÜV kam un hät en Schwimmbadtest durchgeführt. Un do hät dä Anlage leider nit jut afjeschnitte. Em Kölner Stadtanzeiger wor dann ze lese: "Der Escher See kann zwar mit klarem Wasser überzeugen. Das wird jedoch nicht unbedingt von einem Bademeister im Auge behalten. Und auch sonst hakt es an einigen Stellen."

Hät üch dat gefalle, leev Escher?

Danach is uns avgebröhte Schnösel met dä angeblichen Empfehlung vum FC als Toni Turek beim SV Auweiler Esch opgetaucht. Un do hät dä bes am Friedag sing Unwesen gedrevve. Zunächst häs du Widderböösch en de eetste Mannschaft metgespillt. Bis zu dingem Mitwirken spillten die noch öm de Aufstieg mit. Als do dann met dinge zwei linke Föss auf dem Platz erömgeirrt bes, wor der Traum vom Aufstieg ganz flöck usgeträumt.

Dann häs du versproche dich bei der Stadt Köln daröm ze kümmere dat et met dem Kunstrasenplatz endlich voran geht. Allerdings häs du die Verantwortlichen bei der Stadt so verdötscht gemaat dat am Eng dä Baubeginn widder noch mih nach hinge verläjt woode.

Als dat nit fluppte wolltest du dofür sorgen, dat die Drainage am Sportplatz besser funktioniert un häs do mih schlecht als recht erumgewerkelt. Dat Resultat wor dat noch mih Wasser op dem Platz stand als zuvor. Un weil der Platz dann lange Zick nit bespillbar wor sin och ville Spieler ze andere Vereine gewechselt die bereits ne schöne Kunstrasenplatz han.

Fungt ehr dat god, leev Gäss?

Ävver jlöcklicherwies han mer dich nun us dem Verkehr gezoge, su dat du nächst Woch Sonndag bei der 60 Johr Jubiläumsfeier des SV Auweiler Esch keine Schaden mih anrichte kanns.

Su, ehr Escher Lück, ehr hat alles gehürt. Unse "Toni Turek Zacheies dä veete vum Martinushuus" weed in alle Punkte för scholdig befunge. Mildernde Ömständ sin bei dise schwerweegende Tate nit ze gewähre.

Im Namen des Escher Volkes ergeht nun folgendes Urteil:

Der Angeklagte "Toni Turek Zacheies der Veete vum Martinushaus" wird zum Tod durch Verbrennen verurteilt.

Der sofortige Vollzug des Urteils wird hiermit angeordnet!

Herr Kapellmeister bitte die Begleitmusik!



DORFGEMEINSCHAFT "GREESBERGER" ESCH 1953 e.V. www.esch-aktuell.de

MÄDCHENSITZUNG

der Dorfgemeinschaft Esch

Donnerstag, 30. Januar 2020 17:30 Uhr im Festzelt Martinusstraße

54 Euro all inclusive* !!!

... unter anderem mit

Kasalla Planschemalöör **Guido Cantz Dancing Daddys**

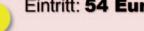




Reservierungen

unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de oder 0172-1567157 (U. Rändel)

Eintritt: 54 Euro





während der Veranstaltung bis 21:30 Uhr

Getränke: Kaffee, Kölsch, Softdrinks, Malzbier

Prosecco, Rot- und Weißwein

Frische Berliner Speisen:

Ciabatta mit Putenbrust

Ciabatta mit Tomate/Mozzarella

Mett-, Käsebrötchen Currywurst mit Brötchen









Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Aufnahmeantrag

Jahresheitrag: (hitte ankreuzen)

Hiermit beantrage ich / beantragen wir die Aufnahme in die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

□ Einzelperson	
Name*:	Vorname*:
Straße/Hausnr.*:	
PLZ/Ort*:	
Telefon:	Mobiltel.:
E-Mail:	
Geburtsdatum*:	Hochzeitstag:
Partner (bei Antrag für die Familie):	☐ Mein Partner ist bereits Mitglied
Name:	Vorname:
Geburtsdatum:	Mobiltel.:
E-Mail:	
* Bitte füllen Sie mindestens die mit einem Ste Alle Angaben werden nur zu vereinsinternen Z Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich im Voraus Vorstand erhoben. 1) Personen / Paare und deren Kinder ab Lebensgemeinschaft.	ern gekennzeichneten Felder aus. wecken verwendet und nicht weitergegeben. oder unverzüglich nach Eintrittsbestätigung durch den 16 und unter 18 Jahren. Dazu zählen auch Paare in tudenten, Azubis, freiwillig Wehrdienstleistende und
Ort, Datum U	nterschrift Stand 20.04.2015

Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000453820

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Ich ermächtige die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweise:

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden zum 01.01. eines Jahres fällig und zum 01.03. eines Jahres eingezogen. Sollte der 01.03. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgeblich, der auf den angegebenen Einzugstag folgt. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Basislastschrift wird mich die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V. über den Einzug in dieser Verfahrensart unterrichten.

Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Konto-Inhaber:	
IBAN: DE _	
Kreditinstitut:	
BIC:	
Ort, Datum	Unterschrift

Stand 20.04.2015



DORFGEMEINSCHAFT "GREESBERGER" ESCH 1953 e.V. www.esch-aktuell.de

Prunk- und Kostümsitzung

der Dorfgemeinschaft Esch

Freitag, 07. Februar 2020
19:30 Uhr im Festzelt Martinusstraße

35 Euro Frühbucherpreis

... unter anderem mit

Paveier ♦ Klaus und Willi Kempes Feinest Schlebuscher ♦ Kläävbotze Hastenraths Will Kölsche Adler ♦ Thorsten <mark>Bä</mark>r

Frühbucher: 35 Euro ab dem 01.01.2020: 40 Euro

Reservierungen

unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de oder 0172-1567157 (U. Rändel)

ABS Höfer



Geschäftsführer: Josef Höfer Kfz-Meister

Kfz-Meister-Fachbetrieb
ABS Reifen + Autoservice
Höfer GmbH
Waffenschmidtstraße 2 · 50767 Köln
Telefon 0221 590 70 02
Telefax 0221 590 63 07

Auf gute Bekanntschaft

Als Familienbetrieb legen wir Wert auf persönlichen Kontakt und ein Vertrauensverhältnis zu unseren Kunden. Das heißt: ein einziger Ansprechpartner, der Sie und Ihr Auto bestens kennt und mit seinem Namen für die Qualität unserer Arbeit bürgt.

Und apropos Qualität: Bei der ABS Höfer GmbH arbeitet unter Leitung eines erfahrenen Kfz.Meisters ausschließlich gut ausgebildetes Fachpersonal für Sie, das dank permanenter Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand der Technik ist.

Das Team für Ihr Fahrzeug





Der Bauernladen Eigenes Feld Die Mikrobrauerei



Geöffnet:

montags bis freitags: 08:30 - 18:30 Uhr

samstags: 08:30 - 14:00 Uhr

Telefon: 02238/6733

Pulheim-Orr www.heinenhof.de Folgen Sie uns auf







Immobiliengeschäfte sind Vertrauenssache

Wir beraten Sie gern!

- Verkauf
- Vermietung
- **■** Finanzierung

Ihr Ansprechpartner

Arne Linssen Sparkassenbetriebswirt



Tre Orsetti Cologne e.K.

Am Schmidtarund 78 50765 Köln 0221-16 99 41 81 0178-71 47 37 4 mail@tre-orsetti-cologne.de www.tre-orsetti-cologne.de







Giehmann ∧_□ Bedachungen

- Meisterbetrieb -

- ✓ Bedachungen aller Art
- √ Klempnerarbeiten
- √ Schieferarbeiten
- √ Abdichtungen
- √ Fassaden
- ✓ Reparaturen
- ✓ Dachflächenfenster
- ✓ Rinnenreinigung

zuverlässig &

flexibel

Mitglied der Handwerkergemeinschaft Pesch Longericher Straße 26

Wir sind für Sie zu erreichen:

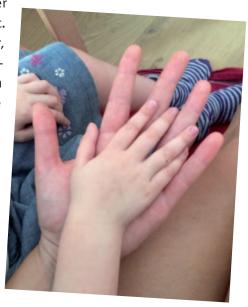
Tel.: 0221 - 71 69 962 Mobil: 0170 - 38 36 721 www.daecher-decker.de Email: info@daecher-decker.de

Wir kommen auch für Kleinigkeiten!

Mutter, Vater, Kind

Elena nippt langsam an ihrer Kaffeetasse, während sie erzählt. "Meine Freunde waren nicht sicher, ob ich der Herausforderung gewachsen bin, weil ich einfach ein sehr emotionaler Mensch wäre." Die Herausforderung: Die ehrenamtliche Begleitung eines kleinen Mädchens mit einer seltenen, lebensverkürzenden Erbkrankheit.

Seit drei Jahren begleitet Elena die heute 4-jährige Lisa*. "Ich hole sie meistens dienstags von der Kita ab und dann gehen wir gemeinsam nach Hause. Dort spielen wir dann, worauf Lisa Lust hat.



Häufig Mutter, Vater, Kind." Auf ihrem Heimweg von der Kindertagesstätte zeigt das neugierige Mädchen der Ehrenamtlichen die Welt. "Auch, wenn sie durch ihre Erkrankung körperlich eingeschränkt ist, versucht Lisa, das Beste aus der Situation zu machen. Sie gibt nicht auf und holt sich Hilfe, wenn sie nicht weiter kommt. Das bewundere ich so sehr an ihr", schwärmt Elena.

Wie kam Elena zu ihrem Ehrenamt? "Den Aushang, dass beim Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst (AKHD) in Köln und Leverkusen händeringend Leute gesucht werden, habe ich am schwarzen Brett in der Uni gesehen. Da war auch eine Telefonnummer drauf. Die habe ich dann direkt gewählt." Schnell folgte ein erstes Informationsgespräch und die Teilnahme an einem 90-stündigen Schulungskurs, der für alle Ehrenamtlichen des AKHD verpflichtend ist.

Die zukünftigen Begleiterinnen und Begleiter werden in verschiedenen Kurseinheiten behutsam an ihre Tätigkeit herangeführt. Themen sind unter anderem der "Umgang mit Trauer", die "Auseinandersetzung mit der eigenen Endlichkeit" und "kulturelle Rituale". Nach Abschluss des Kurses, bei dem die Teil-





nehmer abschließend ein Zertifikat erhalten, sind die Ehrenamtlichen gut auf die kommende Begleitung vorbereitet.

Bei ihren Besuchen schätzt Elena vor allem das gute Verhältnis, das sie zur Familie hat. "Da bin ich immer willkommen und werde sehr herzlich empfangen." Was ihr bei ihrem Ehrenamt manchmal Probleme bereite und worüber sie nachdenke, ist, "die eigenen Grenzen auszuloten. Wie viel kann ich leisten, wann ist es genug? Diese Fragen habe ich mir schon häufiger gestellt." Mittlerweile ist sie einmal pro Woche für etwa zwei Stunden für den AKHD im Einsatz.

Für das kleine Mädchen ist der Abschied von Elena manchmal nicht leicht. "Dann sage ich, dass ich noch ein letztes Spiel mit ihr mache und dass ich dann nach Hause gehe." Lange muss Lisa aber nicht auf die Ehrenamtliche warten, denn schon nächste Woche holt Elena sie wieder von der Kita ab.

Auch für den nächsten Kurs, der am 17. März 2020 startet, sucht der AKHD engagierte Ehrenamtliche. Vorerfahrungen in der Hospizarbeit sind nicht notwendig. Die Vereinbarung zu einem Erstgespräch ist unter der Rufnummer 0221/5691985 möglich.

*Name geändert

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst (AKHD) Köln

Seit 2006 erfahren Kinder und Jugendliche mit einer lebensverkürzenden Erkrankung und ihre Familien verlässliche und langfristige Unterstützung durch den Ambulanten Kinder-und Jugendhospizdienst (AKHD) Köln. Woche für Woche, teilweise über Jahre, begleiten geschulte ehrenamtliche Mitarbeiter/innen betroffene Kinder, Geschwister und ihre Eltern in ihrem Zuhause – im Leben, im Sterben und über den Tod des Kindes hinaus. Die Begleitung ist für die Familien kostenfrei. Der AKHD Köln ist einer von bundesweit 24 Diensten des Deutschen Kinderhospizvereins e. V., der 1990 aus einer Selbsthilfeinitiative betroffener Familien entstanden ist. In Köln und Umgebung werden zur Zeit 75 Familien von 121 ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen des AKHD Köln begleitet.

Kontakt für Rückfragen:

Mathias Pillich 0160/4464304 mathias.pillich@deutscher-kinderhospizverein.de



Aktuell | Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Beratungsstellenleiterin Agnes Lansch

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein. Agnes Lansch berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Agnes Lansch Marienstrasse 79, 50767 Köln Telefon: (0221) 1685737 www.lansch.aktuell-verein.de



... auch in Ihrer Nähe!

Gewerbegebiet PeschDonatusstraße 26

Gewerbegebiet BilderstöckchenRobert-Perthel-Straße 10 Robert-Perthel-Straße 11

Köln - Mauenheim *Merheimer Straße 430*

Facebook.com/Spielkisten | Jetzt Fan werden | weitere Infos unter: www.spielkisten.de

Auch Ihr zuverlässiger Partner für die Automatenaufstellung in der Gastronomie.

Infos unter: 0221 / 590 69 55

Same procedure as every year?

De selve Prozedur wie jedes Johr?

Jedes Jahr wird überlegt, wer kann uns helfen? Wie wollen wir es machen? In diesem Jahr sollte das Kinderfest einmal etwas anders laufen.

Unsere Helfer waren Jugendliche und Kinder ehemaliger Kinderprinzenpaare, das diesjährige Kinderdreigestirn und weitere Kinder der Dorfgemeinschaft. Fast jeder im Dorf hat sie auf Sitzungen und anderen Gelegenheiten kennenlernen dürfen. Warum legt man die Geschicke der jungen Generation, in dem Fall die Spiele am Kinderfest, nicht in die Hände der jungen Generation? Schließlich haben sie alle mindestens einmal in ihrem Leben diese Spiele gespielt und kennen viele Kinder und Jugendliche im Dorf. Schnell fanden sich 10 Freiwillige.

An dieser Stelle möchten wir uns bei euch bedanken und freuen uns, wenn ihr nächstes Jahr wieder dabei seid.



JUTE STATT PLASTIK?

SIND TASCHENTÜCHER PAPIERMÜLL?

WAS KOMMT UNS NICHT IN DIE TONNE?



DAS BERATUNGSTEAM DER AWB

Bei uns erfahren Kölner Kinder, Jugendliche und Erwachsene alles über Abfallvermeidung, Wertstoffsammlung und Stadtsauberkeit.

Wir besuchen Einrichtungen und Veranstaltungen und bieten Aktionen sowie Betriebsbesichtigungen an.

Telefon: 02 21/9 22 22 88 E-Mail: nissi@awbkoeln.c

nissi@awbkoeln.de





Eine weitere Neuerung war, dass wir alle Spiele auf der Wiese vor dem Martinushaus aufgebaut hatten. Alle Gäste konnten uns sofort finden und wir hatten einen direkten Bezug zu den Ständen der Kirmes in der Martinusstraße. So waren wir "Teil der Kirmes".

Etwa 120 Kinder haben sich eine Spielkarte abgeholt und gaben ihr Bestes beim Dosenwerfen, Ringewerfen, bei der Wühlkiste und dem Sackhüpfen. So mancher Papa oder Opa hüpfte mit den Kindern und Enkeln mit. So hatte jeder in der Fa-

milie Spaß. Denn die Mamas standen fröhlich daneben (und waren vielleicht froh, dass sie nicht hüpfen mussten?). Beim Dosenwerfen wurde auch der eine oder andere Erwachsene gesehen. Und unsere Helfer haben natürlich auch vorher alle Spiele getestet.



Wer alle Spiele gemacht hatte, brachte seine volle Karte mit und durfte zum Abschluss am Glücksrad drehen, um etwas zu gewinnen. Danach ging es an die Candy-Bar und die Kinder konnten sich eine Tüte mit Gummibärchen zusammenstellen. Im Rahmen des Umweltschutzes hatten wir uns dazu entschieden, so wenig verpackte Preise wie möglich herauszugeben, und haben stattdessen Papiertüten nach Wunsch gefüllt. So gab es nicht an jedem Spiel einen Preis, sondern einen für die abgearbeitete Spielkarte.

Diese Spielkarte konnte dann, mit der Adresse des Absenders versehen, an einen Heliumballon gehängt und abgeschickt werden. Wir sind gespannt, wohin die Ballonreisen in diesem Jahr gegangen sind. Auf der Kindersitzung werden



wir es erfahren. Wer noch nicht genug gespielt hatte, konnte auf der Hüpfburg noch weiter machen. Hier waren dann aber keine Erwachsenen erlaubt .Mal sehen, ob wir diesen Ablauf zu einer Tradition werden lassen können?

Prisca Merzmann



EINFACH. SAUBER. BESSER.





Hermann Miebach gmbst

MARKENHEIZÖL VOM NACHBARN

sauber - zuverlässig - preiswert

Paul Miebach

Geschäftsführer

Am Palmkäulchen 13 50765 Köln-Esch 50737 Köln Scheibenstraße 159

Telefon 0221 / 74 27 55 Telefax 0221 / 7 12 60 89 eMail Heizoel-Miebach@gmx.de

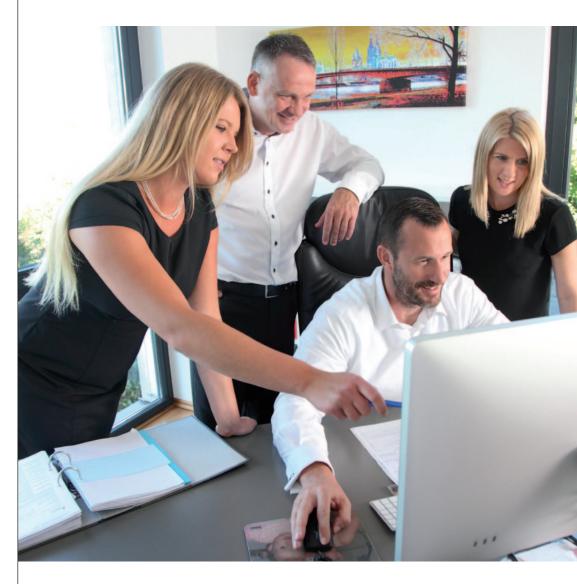


Ganzheitliche Massagen Klangbehandlungen med. Heilhypnose

Renate Schminnes

Max-Liebermann-Str. 33 50765 Köln-Esch Tel.: 02 21/590 40 55 Termine nach Vereinbarung

Kompetente Beratung. Auch in sehr schwierigen Steuerfragen.





Am Coloneum 6, 50829 Köln Telefon 0221. 95 94 22-0 Telefax 0221. 95 94 22-20 zentrale@steuerbuero-schauf.de

www.steuerbuero-schauf.de





Sie wollen, dass bei Ihrem Umzug alles reibungslos läuft?

Ein erfolgreicher Umzug beginnt mit einer ausführlichen Beratung. Persönlich vor Ort – fachkundig und kostenlos. Rufen Sie uns an:

Freecall: 0800-76443636

Unser Leistungsspektrum:

- Stadt-, Fern- und Überseeumzüge mit Vollservice, nationale und internationale Linienverkehre/Beiladungen
- Seniorenumzüge
- Kunst- und Antiquitätentransporte
- Büro- und Laborumzüge,
 Betriebsverlagerungen
- Archiv- und Bibliotheksumzüge

- Containerlager f
 ür M
 öbel,
 Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Containerlager f

 ür M

 öbel,
- Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Packmittelservice





Gebr. Roggendorf GmbH · Mathias-Brüggen-Straße 51 · 50827 Köln
Tel.: 0221-956666-0 · Fax: 0221-956666-6

E-Mail: info@roggendorf.de · www.roggendorf.de

Auto Laus errmanns





- **✓** Neu- & Gebrauchtwagen
- **✓** Instandsetzungen aller Fabrikate
- **✓** Wartung / Service aller Fabrikate
- **✓** Pkw-Reinigung & Aufbereitung
- **✓** Unfallreparaturen

Autohaus Herrmanns

Ottostraße 12 50529 Pulheim Telefon 02238 / 479 79-0 www.autohausherrmanns.de

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Glasreparaturen
- ✓ Unfallschadenservice
- **✓** Karosseriearbeiten
- **✓** Smart Repair









DG-Abordnung bei der Fronleichnams-Prozession und beim Pescher Schützenfest







Ihr Meisterbetrieb Josef Lüpschen

Als einziger Anbieter aller Gewerke für moderne Haustechnik im Kölner Norden unterstützen wir, der Lüpschen Meisterbetrieb, Sie bei der individuellen Verwirklichung Ihrer Pläne im Sänitär- und Heizungsbereich.

Der Schwerpunkt unserer Arbeit liegt in der innovativen und professionellen Umsetzung Ihres Wunsch-Wohlfühlbades mit dem Anspruch, das Bad und/oder die Heizung passgenau für Sie zu verwirklichen.

Und genau da haben wir uns ganz breit für Sie aufgestellt!

Neben allen Arbeiten im Sanitär- und Heizungshandwerk bieten wir auch Fliesen- und Mosaikarbeiten aus Meisterhand. Unser Fliesen- und Mosaiklegermeister Peter Klein kennt die neuestens Trends und verlegt alle Fliesenmaterialien genau nach Ihren Wünschen.

Damit Ihr Wohlfühlbad auch komplett neu gestaltet wird, übernehmen wir gleich auch die Elektroinstallationen und alle Malerarbeiten, natürlich auch von gut ausgebildeten Fachhandwerkern.

Dies gelingt uns nicht zuletzt dank langjähriger Erfahrung und stetigen Aus- und Weiterbildungen in allen Bereichen der modernen Haustechnik.

Entspannte, begeisterte Kunden sind für uns das oberste Ziel. Damit dies gelingt, setzen wir als Betrieb auf erstklassige Qualität, höchste Kunden- und Serviceorientierung, Nachhaltigkeit und Energieeffizienz sowie fundiertes Fach- und Branchenwissen.

Im Schadensfall sind wir ein zuverlässiger Partner mit unserem Sanitärund Heizungs-Notdienst.

Unsere freundliche Stimme am Telefon, Frau Bettina Selmke, empfängt Sie gerne unter **0221 – 590 55 62** oder persönlich in unseren Räumen. Schauen Sie im Internet unter **www.luepschen.com** in unsere neue Homepage, die mit vielen Informationen für Sie online ist.

Kontaktieren Sie uns, wir sind für Sie da!



MEISTERBETRIEB



Traumbäder aus einer Hand: Natürlich aus Meisterhand!

Sie träumen von der Umgestaltung Ihres Badezimmers zum Wohlfühlbad? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten alle zum Umbau nötigen Gewerke durch unsere eigenen Fachhandwerker und Handwerksmeister.

Die ganze Palette aus einer Hand. Innovativ, zukunftsorientiert bedarfsgerecht, professionell.

Pohlhofstr. 1b 50765 Köln (Auweiler)

DO STADT **5 90 55 62**

www.luepschen.com



Uns aller Weckmann...

Wunderschön war er wieder, der große St.- Martins- Umzug, am 6. November von der Grundschule in Esch zum Frohnhof. Und auch diesmal konnte die Dorfgemeinschaft Dank einer Vielzahl großzügig spendender Bürger alle Kinder mit einem Dambedei bzw. einem Buckmann, nein einem Grittibänz – einfach einem Weckmann versorgen. Ja, weit über 20 unterschiedliche Bezeichnungen bzw. Namen gibt es in Deutschland für das Gebildbrot aus Hefeteig. Und dann kommen nochmal so viele aus der Schweiz, den Niederlanden usw. Die allermeisten kennen die Geschichte, in der erst noch Martin von Tour, dann St. Martin, an einem sehr kalten Winterabend seinen Mantel für einen frierenden Bettler teilte und Ihm so das Leben rettete. In der Nacht danach erschien Ihm Jesus Christus im Traum, woraufhin er seinen Dienst in der römischen Armee quittierte. Im Jahre 372 n. Chr. weihte man ihn zum Bischof von Tours, wo er am 8. November 397 n. Chr. starb. Er wurde drei Tage später beerdigt, was erklärt, weshalb der alljährlich Gedenktag am 11. November gefeiert wird.





Aber wie kommt es eigentlich zu unserem Krampus, Ziepesjprengert oder Stutemann?

Im Mittelalter bekamen Kranke und Büßer, die nicht zur heiligen Messe erscheinen durften oder konnten, als Kommunionsersatz eine Figur aus Teig. Bei den Figuren handelte es sich um Sinn- oder Bildgebäcke mit religiösem oder traditionellem Hintergrund, sogenannte Gebildbrote. Ursprünglich stellte die Gebäckfigur den Bischof von Myra, also unseren heutigen Nikolaus, dessen Festtag am 6.12 liegt, dar. Dabei wird der Weckmann etwa in Nordrhein-Westfalen, im Ruhrgebiet oder in Hessen in der Zeit um das Martinssingen am 11. November hergestellt, den Kindern geschenkt und nach dem St.-Martins-Umzug verspeist. Wir Rheinländer sollen sogar diejenigen gewesen sein, die im 18. Jahrhundert damit begonnen haben, den Weckmann schon im November zu backen. Vielleicht erschien uns die Wartezeit bis zum Nikolaustag zu lang. Da es sich bei dem Heiligen Nikolaus um einen Bischof handelte, wurde das Gebäck mit einem kleinen Bischofsstab verziert.

Wie kam der Weckmann aber zu seiner Pfeife?

Verschiedenste Geschichten und Überlieferungen gibt es dazu.



67

Einer dieser Überlieferungen zufolge gingen im 18. Jahrhundert einigen Bäckern die kleinen Bischofsstäbe aus. In der Not wurden diese durch kleine Pfeifen aus dem benachbarten Tabakladen ersetzt, die verkehrt herum angebracht der Insignie ähnelten.

Aus was genau ist er?

Für das Männlein wird meist ein gesüßter Teig aus Mehl, Zucker, Fett und Hefe (Stuten) oder aus Mehl, Salz, Hefe und Wasser (Wecken) verwendet.

Häufig wird das Gebäck mit Rosinen für das Gesicht und die Knopfleiste verziert, bisweilen auch mit Zucker bestäubt.

Aktuelle Gesellschaftliche Diskussionen!

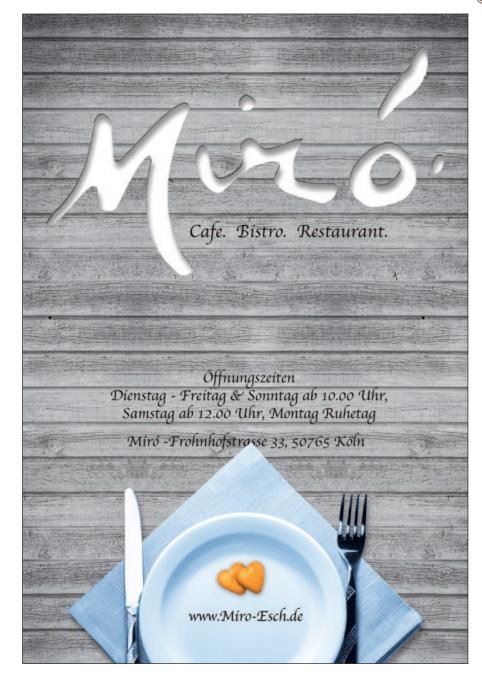
Überraschenderweise hält sich die Diskussion, dass es nicht nur Weckmänner, Heferkerle oder Klausenmänner, sondern auch weibliche Pendants geben müsste, noch sehr in Grenzen. Interessanter ist da schon die Pfeife des Grättimaa, Pitschmanns oder Maddinsmändl. Einige Bäcker bieten seit 2018 den Weckmann ohne die gewohnte Pfeife an. Weil man Kinder nicht zum Rauchen verleiten möchte! Daran erkennt man, dass so ein sehr traditionelles Gebäck wie der Weckmann, so ein Gebildbrot, durchaus auch ein Spiegel der Zeit ist. Eine Diskussion ergibt sich ums Rauchen und auch um Nachhaltigkeit - die Pfeife wird durchaus auch als überflüssiger Müll wahrgenommen, den man meiden möchte. Rauchen ist als Wert in der Gesellschaft ja sehr kritisch diskutiert. Jetzt zeigt auch ein traditionelles Gebäck, dass sich da etwas Gesellschaftliches geändert hat. Aber am Ende gehört unser Buggemann, Jean Bonhomme oder Ditz einfach zu diesem wunderschönen Fest dazu. Und solange über Ihn geredet und diskutiert wird, bleibt er uns auch hoffentlich erhalten. Somit schließen wir jetzt mit dem schönen Gedicht von B. Kox aus dem Jahr 2012 ab:

Weckmann ich ben doch nit Jeck man, Ich kauf mir ene Weckmann Dä dun ich janz keck dann en ming versteck dann.

Dä löstije Stropp zwei Risinge em Kopp en janz wieße Pief an singen liev.

Es et druße kalt dann weiht dä nit alt ich weiß et jenau dä schmeck met Kakao. November 2012 – B.Kox

Ingo Krimphove







Fahrschule T. Ibscher

Inh.: Ch. Balak

Andreasstr. 2c 50765 Köln

Tel.: 0221 / 5 90 72 90 Fax: 0221 / 2 97 94 48



http://www.fs-ibscher.de



Mo. bis Do. 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Theoretischer Unterricht:

Mo., Mi. und Do. 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr und nach Vereinbarung

Wir bilden aus:

- KI. A, A2 Motorrad

KI. A1 Leicht-Motorrad

- KI. B PKW

- Kl. B96 PKW + Anhänger

- KI. BE PKW + Anhänger > 4,25 t zGm

- KI, AM Roller 50 cm³ und Quad

- Mofa

Der PC in der Fahrschule

- Lernen am PC
- Vorbereitung auf die Theorie-Prüfung
- Prüfungssimulation

Wir bringen Sie in Fahrt

- Auffrischungsstunden in Theorie und Praxis für Führerscheininhaber







Meisterlich seit 1935



HÜRTER & Co. OHG





Wir möchten den Escher und Auweiler Mitbürgern bei Schäden an Ihren Kraftfahrzeugen unsere Leistungen anbieten:

- · Beseitigung von Unfallschäden
- Karosseriearbeiten
- Lackierungen
- Spot-Repair
- Autosattlerei
- Autoglasservice
- Achsvermessungen
- Klimaanlagenservice
- Ausbeulen ohne Lackieren (Hagel-Parkschaden)
- KFZ-Technik
- Webasto Glas- und Faltdächer, Standheizungen

Dazu bieten wir Ihnen ein kostenloses Servicepaket:

- Beratung
- · Hol- und Bringdienst
- · Leihwagen für die Reparatur
- · Innen- und Außenreinigung

Die Familien Hürter und Ihr Team freuen sich auf Sie!

Geschäft: Longericher Str.233, 50739 Köln-Bilderstöckehen Fon: 0221/174409 , Fax: 0221/1702044 www.blechbueggel.de , info@blechbueggel.de

Privat: Käthe-Kollwitz-Str.43, 50765 Köln-Esch Fon: 0221/5901113



- Bedachungen aller Art
- Reparatur Dienst
- Flachdach & Steildach Sanierungen
- Velux/Roto Dachwohnraum Fenster
- Balkon & Terassen Sanierungen.
- Carport- & Gaubenbau
- ▶ Hausmeisterservice

Demond Bedachungen

Inh. Michael Demond Hahnerweg 5 50765 Köln

Telefon 0221-5 345 889 Telefax 0221-5 349 148 Mobil 0171-2 195 481

E-Mail info@demond-bedachungen.de Web www.demond-bedachungen.de





Aktive Menschen sorgen vor!

Dazu gehört auch die Regelung der eigenen Bestattung. Wer soll später einmal alles in Ihrem Sinne veranlassen? Bestimmen Sie Ihre persönlichsten Dinge selbst. Bei einer Bestattungsvorsorgeregelung beraten wir Sie über alle Entscheidungen, die Sie vorab treffen können. Tag u. Nacht Tel. (0 22 38) Bestattungshaus

96 55 60

Stommelner Straße 94 · 50259 Pulheim (Sinnersdorf) Neusser Straße 573 · 50537 Köln (Weidenpesch) Telefon (02 21) 888 11 30

www.huth-bestattungshaus.de · info@huth-bestattungshaus.de

Deshalb Bestattungsvorsorge.



Termine 2019

Bitte vergewissern Sie sich bei jedem der aufgeführten Termine online, ob es kurzfristige Änderungen oder Streichungen gibt. "Links" mit allem Weiteren zu den Veranstaltern und zur Überprüfung von Veranstaltungsterminen finden Sie unter http://www.esch-aktuell.de/Termine/Termine.pdf

NOVEMBER 2019

30.11. 10.00

GWK-Basar

Ort: GWK Werkstatt in Köln-Pesch (Im Gewerbegebiet Pesch 12) Veranstalter: Gemeinnützige Werkstätten Köln GmbH

30.11. 15.00

Adventsmarkt

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

DFZFMBFR 2019

1.12. 10.30

Gemeindefrühstück

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

1.12, 12,00

Adventsmarkt

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

1.12, 17,30

Der Chorweiler Abendfrieden lädt Menschen aller Nationen, Religionen und Kulturen ein, in einem Akt geistlicher und mitmenschlicher Solidarität ein Hoffnungszeichen für Frieden

Ort: während der Baumaßn. am Pariser Platz in Nähe der Kirche Hl. Johannes XXIII. ebd. Veranstalter: Runder Tisch Frieden

1 2.12. 14.00 - 15.00

Offene Elternberatungsstunde mit Martina Wefelmeier.

Ort: Kita St. Martinus, Marienkeller

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

4.12. 9.15 - 11.45

Elterncafe mit R. Schlimkowski.

Ort: Pfarrheim Weiler

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus





■ 7.12. 18.00 Einlass 17.30

Literatur im Salon - Kaiserin Elisabeth · Eine Kiste voller Engel.

Eintritt: 18,- Euro, Kartenverkauf über kölnticket oder an der Abendkasse

Ort: Rittergut Orr - 50259 Pulheim-Orr - Haus Orr 3

Veranstalter: musik · Kultur · Management Raimund.Hegewald@mucuma.de

8.12. 12.00 (Einlass 11:30)

Matinee im Herrenhaus - Europäische Weihnacht · Ludi Musici

Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Ort: Rittergut Orr - 50259 Pulheim-Orr - Haus Orr 3

Veranstalter: Rittergut Orr

8.12. 15.00

Martinus-Café

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

8.12. 18.00

rejoiSing - Gloria - Aufführung des Gospelchor rejoiSing. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

11.12. 8.30 - 11.00

Café Auszeit mit Martina Herrmann

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

13.12, 19.00

Taizé-Gebet mit anschließendem Umtrunk im Pfarrzentrum St. Elisabeth

Ort: Pfarrzentrums St. Elisabeth, Köln Pesch, Kapellenweg 4 **Veranstalter:** Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

15.12. 9.30 - 10.00

Kinderkirche - Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

15.12. 15.00

Senioren-Adventsfeier der Dorfgemeinschaft Esch, Eintritt und Bewirtung kostenlos

für alle Escher ab 60 Jahre, Einlass 14.30 Uhr

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

15.12.

Weihnacht op Kölsch

Ort: Pfarrzentrum, Köln Weiler

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

18.12. 9.15 - 11.45

Elterncafe mit R. Schlimkowski.

Ort: Pfarrheim Weiler

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

20.12. 9.00

Wortgottesdienst KiTa mit Krippenspiel

Ort: Martinuskirche, Köln Esch

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

■ 20.12. nach Krippenspiel

Café Auszeit mit Martina Herrmann

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

20.12. 10.00

Theater für Eltern und Großeltern – Eltern sein... ein Kinderspiel?

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

24.12. 15.00

Kinderkirche – Krippenspiel. Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

■ 26.12. im Anschluss an die 11h Messe

Matinée – eine halbe Stunde Orgelmusik zu Weihnachten mit

Matthias Haarmann (Orgel)

Ort: Martinuskirche, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

JANUAR 2020

3.1. 13.00

Krippenführung, Esch

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

4.1. 19.30

Sternsinger-Film, Marienkirche

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

I 5.1. 15.00

Krippencafé, Ortsausschuss Pesch

Ort: Vorraum der Kirche St. Elisabeth, Köln Pesch, Kapellenweg 4

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN





5.1. 17.00

Konzert mit Jazzbearbeitungen von Weihnachtslieder mit Matthias Haarmann

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

5.1. 17.00

Christmas Songs - Konzert zum Abschluß der Weihnachtszeit - Jazzbearbeitungen von Weihnachtsliedern von Göhre // Haarmann // Protschka // Saelzer - Quartett

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch in Kooperation mit der

Kirchenmusik im Kreuz-Köln-Nord

11.1. 11.00 - 13.00

Karnevalsbasar, Abgabe der Verkaufsware am Freitag 10.01. von 16.00-18.00h,

Listen unter karten@dem-himmel-so-nah.de oder 99205198

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

11.1. bis 12.1.

Sternsinger KKN

Ort: Esch / Pesch / Weiler

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

12.1. 10.30

Gemeindefrühstück (Sternsinger)

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

12.1. 15.00

Martinus-Café

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

1 19.1. 11.00

Karnevalsmatinee, Einlass 10.30h.

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

19.1. 11.00 Einlass 10.00

Herrensitzung, Karten All Inclusive 64,- Euro pro Person ausverkauft

Ort: Festzelt, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

26.1. 9.30 - 10.00

Kinderkirche - Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN **9

30.1. 17.15 Einlass 16.00

DG-Mädchensitzung, Karten all inclusive 54,- Euro

Eintrittskarten unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Ort: Festzelt, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

31.1. 19.00

Orgelfeuerwerk - Musik von Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven,

Louis Vierne u.a. - Matthias Haarmann (Orgel)

Ort: St. Elisabeth, Köln Pesch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN **9

FEBRUAR 2020

1 2.2. 10.30

Gemeindefrühstück

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

7.2. 19.30 Einlass 18.30

Prunk- und Kostümsitzung

Eintrittskarten unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Ort: Festzelt, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

8.2. 20.00

De Kallendresser - Kölscher Abend

Informationen und Kartenvorverkauf unter karten@dem-himmel-so-nah.de oder 99205198

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

9.2. 9.30 - 10.00

Kinderkirche - Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

9.2. 15.00

Martinus-Café

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

14.2. 20.11 Einlass 19.11

Pfarrkarneval in Esch

Ort: Martinushaus, Martinusstraße

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN



16.2. 09.30

Kölsche Messe

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

■ 16.2. 15:00 Einlass 14.00

Kindersitzung - Eintrittskarten an der Tageskasse

Ort: Festzelt, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

20.2.

Weiberfastnacht

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

23.2.

Escher Zoch

ab 16 Uhr After-Zoch-Party

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

MÄRZ 2020

1.3. 10.30

Gemeindefrühstück

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

6.3. 17.00

Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Evangelische Gemeinde Auweiler-Esch-Lindweiler-Pesch

und katholischer Kirchenverband KKN

1 7.3. 11.00 - 13.00

Spielzeug Basar

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

8.3. 9.30 - 10.00

Kinderkirche - Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

8.3. 15.00

Martinus-Café

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

20.3. oder 27.3. 19.00

Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft

Ort: Pausenhalle Gemeinschaftsgrundschule Esch, Martinusstraße

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

28.3. 10.00

Esch Putzmunter

Treffpunkt: EDEKA Parkplatz

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

28.3. 20.00

Christoph Sieber - "Mensch bleiben" ,bekannt aus dem ZDF: "Mann, Sieber!"

Informationen und Kartenvorverkauf unter karten@dem-himmel-so-nah.de oder 99205198

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

APRIL 2020

3.4. 19.30

Konzert zum Beginn der Karwoche - Stummfilm mit Livemusik

Berlin – Die Sinfonie der Großstadt. Ein Film von Walther Ruttmann (1927)

Matthias Haarmann (Orgel)

Ort: St. Elisabeth, Pesch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

5.4. 9.30 - 10.00

Kinderkirche - Ein Angebot für Kinder bis 6 Jahre

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

I 5.4. 10.30

Gemeindefrühstück

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

■ 13.4. Im Anschluss an die 11-Uhr-Messe

Matinée – eine halbe Stunde Orgelmusik am Ostermontag

Matthias Haarmann (Orgel)

Ort: St. Elisabeth, Pesch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN



24.4. 20.00

TuT - Talk unterm Turm - der kfd-Talkabend mit interessanten Gästen

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Kfd – Katholische Frauengemeinschaft St. Martinus

30.4. 15.00 - 17.00

Maibaumverkauf

Ort: Im Garten des Pescher Jugendheims (Pescher Pfarrsaal), Pesch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

MAI 2020

3.5. 10.30

Gemeindefrühstück

Ort: Martinushaus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

1 7.5. 11.00 - 16.00

3. Garagenflohmarkt, Start: Kirchplatz St. Martinus

Infos auf Facebook: Garagenflohmarkt.EschAuweiler

Ort: Esch/Auweiler

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

9.5. 15.30

Jubelkommunion

Ort: Marienkirche, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

10.5.

Erstkommunion Esch-Auweiler

Ort: St. Martinus, Köln Esch

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

SEPTEMBER 2020

11.-13.9.

Dorffest - (Kirmes, Kirchweihfest)

Ort: Martinushaus, Martinusstraße

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

NOVEMBER 2020

14.11.

Proklamation

Ort: Pausenhalle GGS, Martinusstraße **Veranstalter:** Dorfgemeinschaft Esch

28.11, 15.00

Adventsmarkt

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

29.11. 12.00

Adventsmarkt

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

JANUAR 2021

17.1.

Herrensitzung

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

21.1.

Mädchensitzung

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

29.1.

Prunk- und Kostümsitzung

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

7.2.

Kindersitzung

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

11.2.

Weiberfastnacht

Ort: Festzelt, Köln-Esch

14.2.

Escher Zoch

ab 16 Uhr After-Zoch-Party

Ort: Festzelt, Köln-Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

16.2.

Karnevals-Kehraus



Impressum

Herausgeber: Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Ursula Rändel, 1. Vorsitzende, Griesberger Str. 21, 50765 Köln-Esch Telefon: 0172-1567157, eMail: dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Redaktion: Britta Jansen

Hildegard Zeyer

Ursula Rändel redaktion@esch-aktuell.de

Anzeigen: Ursula Rändel dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1.1.2015; alle anderen haben ihre Gültigkeit verloren.

Details siehe unter www.esch-aktuell.de.

Alle Bankverbindungen: Volksbank Köln Bonn eG, BIC: GENODED1BRS

Konto (IBAN) für die Beiträge und Spenden:
 Konto (IBAN) für den Geschäftsbetrieb:
 Konto (IBAN) für "Esch Aktuell"
 Konto (IBAN) für "Heimat und Zuflucht"
 Konto (IBAN) für "Heimat und Zuflucht"
 Konto (IBAN) für Kartenvorverkauf
 DE28 3806 0186 4800 0950 30
 Konto (IBAN) für Kartenvorverkauf
 DE28 3806 0186 4800 0950 48

Grundsätzliches:

Für eingesandte Beiträge, Termine und Verweise (Links) auf fremde Websites können wir bei aller Sorgfalt keine Gewähr oder Haftung übernehmen.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt auch die Meinung von Redaktion und Herausgeber dar. Esch Aktuell erscheint seit 1974 und hat heute eine Druckauflage von 3.700 Exemplaren dreimal jährlich im April (Redaktionsschluss 15.3.), August (Redaktionsschluss 15.7.) und November (Redaktionsschluss 15.10.). Es wird kostenlos an alle Haushalte in Esch und Auweiler sowie punktuell in Weiler und Pesch verteilt. Wir danken allen Inserenten, die uns mit ihren Kostenbeiträgen bei der Herstellung dieses Hefts freundlich unterstützt haben.

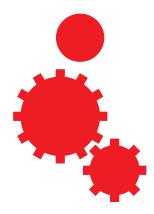
© für das gesamte Layout und alle Beiträge incl. Grafiken und Fotos 1974 bis 2017: Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Information zur Mitgliedschaft in der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Ein Aufnahmeantrag zur Mitgliedschaft befindet sich zum Heraustrennen in der Mitte dieses Hefts und unter www.esch-aktuell.de. Auf Wunsch senden wir ihnen gerne auch einen Aufnahmeantrag für Firmen zu. Bitte senden sie uns für diesen Fall eine entsprechende Nachricht an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de. Die jährlichen Beitragssätze sind 40 Euro (Einzelperson), 60 Euro (Familie), 20 Euro (reduziert) und 120 Euro (Firmen). Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden jeweils zum 1.1. fällig und zum 1.3. per Banklastschrift eingezogen. Sollte der 1.3. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgebend.

Informationsstand: 01.08.2019





Unser Engagement für den Mittelstand.

Der Mittelstand ist das Rückgrat unserer Wirtschaft, Motor für Wachstum und Innovation. Er schafft Ausbildungs- und Arbeitsplätze und investiert in Forschung und Entwicklung. Bereits jedes zweite Unternehmen in Köln und Bonn vertraut auf die Leistungen unseres Hauses. Damit sind wir der wichtigste Finanzpartner des Mittelstandes in der Region.

